

## Perché mio figlio dovrebbe partecipare all'HSU?

### Buoni motivi

Benefici dell'HSU per il suo bambino

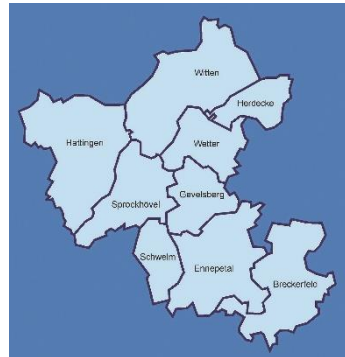
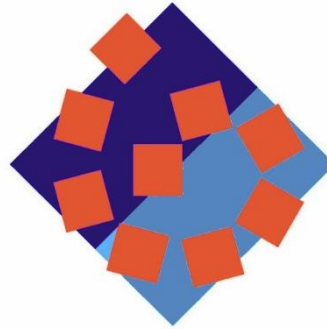
...

- promuovere il multilinguismo
- approfondire la conoscenza orale e scritta della lingua d'origine
- rafforzare la propria identità
- estendere la sua capacità di agire interculturale
- partecipare a un esame di lingua alla fine della Sek. I (il risultato è indicato alla voce "Leistungen" del certificato)

### Particolare attenzione deve essere prestata a

La **scuola di assegnazione** è la scuola dove si svolge l'HSU.

La **scuola obbligatoria** è la scuola che gli alunni frequentano regolarmente.



### Persone di contatto nell'autorità scolastica

Angela Partner  
Ispettrice scolastica  
Telefono 02336 / 44 48 127  
[a.partner@en-kreis.de](mailto:a.partner@en-kreis.de)

Alwiné Ometa  
Consulente per l'integrazione  
Telefono 02336 / 44 48 121  
[a.ometa@en-kreis.de](mailto:a.ometa@en-kreis.de)

Editore  
Autorità scolastica del distretto di Ennepe-Ruhr

## Autorità scolastica del distretto di Ennepe-Ruhr

### Educazione nella lingua d'origine (HSU)



### Procedure

### Informazioni per Genitori

# Educazione nella lingua d'origine (HSU)

## Educazione nella lingua d'origine (HSU)

Cari genitori,

L'HSU è un'offerta supplementare dello stato di NRW per gli alunni delle classi da 1 a 10 con un background migratorio che hanno già una **conoscenza di base della loro lingua d'origine**. Le lingue che portano con sé e la cultura dei loro paesi d'origine fanno parte della loro identità. Le lingue sono di particolare importanza per lo sviluppo della loro personalità. Inoltre, il multilinguismo costituisce una ricchezza culturale in un mondo sempre più vicino.

Le lezioni si svolgono nel pomeriggio in aggiunta alle lezioni regolari. I bambini di diverse scuole a volte vengono insegnati insieme in un'unica sede scolastica.

## Compiti e obiettivi

Sulla base del curriculum per l'HSU, il compito dell'insegnamento è quello di sviluppare e mantenere le capacità della lingua parlata e scritta e di insegnare importanti competenze interculturali.

## Informazioni dalla scuola

La scuola vi informa dettagliatamente, in qualità di genitori di alunni con background migratorio, sulle offerte HSU.

## Iscrizione

Le iscrizioni vengono effettuate al più tardi all'inizio dell'anno scolastico o del semestre scolastico - al più tardi entro 4 settimane.

Compilare il modulo d'iscrizione e consegnarlo alla segreteria della **scuola obbligatoria** o all'insegnante HSU. L'iscrizione è valida per almeno un anno scolastico e fino al cambiamento di scuola o alla cancellazione. Dopodiché, la partecipazione all'HSU è obbligatoria.

## Presenza obbligatoria

La frequenza in classe è obbligatoria (come in qualsiasi altro corso scolastico). Le assenze saranno annotate sull'attestato di partecipazione.

## Cancellazione / Cambiamento di scuola

La partecipazione all'HSU è obbligatoria dopo l'iscrizione. La cancellazione è possibile solo alla fine dell'anno scolastico per il prossimo anno scolastico.

Deve essere presentata per iscritto alla direzione della **scuola obbligatoria** o all'insegnante HSU. Quando si cambia la scuola, è necessaria una nuova iscrizione alla nuova scuola.

## Attestato di partecipazione

L'attestato di partecipazione sarà consegnato insieme alla pagella il giorno del rilascio dell'attestato.

## Pagella

Il voto o la valutazione dello sviluppo nell'apprendimento è annotato alla voce "Bemerkungen" della pagella.

## Gli insegnanti HSU

Gli insegnanti che insegnano l'HSU sono dipendenti dello Stato di NRW. Sono madrelingua.